

MIESIĘCZNIK POLSKO-SŁOWIAŃSKIEJ FEDERALNEJ UNII KREDYTOWEJ

Szanowni Państwo,

Mam przyjemność podzielić się z Państwem informacjami na temat roli i działalności Komisji Nadzorczej PSFCU, której mam zaszczyt być Przewodniczącym.



W Komisji współpracuję z profesjonalistami i jednocześnie osobami aktywnymi w polonijnej społeczności. Oprócz mnie w skład Komisji Nadzorczej wchodzi: Pani Ewa Chmielewska, która pełni funkcję sekretarza, Panowie Leon Fuks, Piotr Nózka oraz mecenas Mariusz Śniarowski.

Zgodnie ze statutem PSFCU, Komisja Nadzorcza jest wybierana przez Radę Dyrektorów, a kadencja każdego z członków trwa trzy lata. Członkowie Komisji Nadzorczej, podobnie jak wolonatriusze z Rady Dyrektorów, pracują społecznie, nie pobierając żadnego wynagrodzenia.

Głównym zadaniem Komisji Nadzorczej jest przeprowadzanie niezależnych audytów i nadzór nad finansowym bezpieczeństwem PSFCU. Komisja czuwa, aby raporty finansowe zawierały właściwe dane, a wewnętrzne przepisy i procedury były ściśle przestrzegane zarówno przez pracowników, jak i wolontariuszy Naszej Unii. Na bieżąco nadzorujemy także działania Departamentu Kontroli Wewnętrznej PSFCU. Każdego roku Komisja Nadzorcza wynajmuje firmę

biegłych księgowych, a także – w zależności od potrzeb - inne firmy specjalizujące się w audytach. Na podstawie wszystkich wymienionych działań, jako Przewodniczący Komisji Nadzorczej PSFCU pragnę Państwa zapewnić, że aktywa Naszej Unii są odpowiednio zabezpieczone, a Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jest instytucją stabilną finansowo.

Korzystając z okazji, chciałbym podziękować Państwu, już ponad 104 tysiącom Członków Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej za wielkie zaufanie, jakim darzycie naszą instytucję. Jest to szczególnie ważne w czasie trwającej już od ponad roku pandemii koronawirusa, która w różny sposób dotknęła każdego z nas. Dzięki

m. in. lojalności, zaangażowaniu oraz sumienności Członków Naszej Unii, PSFCU skutecznie radzi sobie z obecnymi wyzwaniami. Wyniki finansowe potwierdzają, że Nasza Unia jest instytucją nowoczesną, sprawnie działającą w każdych warunkach, wypełniającą rolę lidera Polonii amerykańskiej.

W imieniu Komisji Nadzorczej PSFCU oraz swoim, życzę Państwu i nam wszystkim wielu sukcesów oraz szybkiego powrotu do normalności.

Z wyrazami szacunku,

Artur Dołęga

Przewodniczący Komisji Nadzorczej PSFCU

Chicagowskie obchody Dnia Pułaskiego



Ze względu na obowiązujące obostrzenia pandemiczne, tegoroczne stanowe obchody Dnia Pułaskiego w stanie Illinois ograniczyły się do formy wirtualnej ze skromnym udziałem gości. Odbývająca się w sali głównej chicagowskiego Muzeum Polskiego w USA uroczystość była transmitowana za pośrednictwem Internetu.

To właśnie przez Internet swoimi refleksjami na temat bohatera dwóch narodów, twórcy amerykańskiej kawalerii, gen. Kazimierza Pułaskiego podzielili się dwaj miejscowi politycy: skarbnik stanowy Michael Frerichs i kongresman Mike Quigley. Wśród przemawiających był przedstawiciel głównego sponsora, dyrektor Polsko-Słowiańskiej

Federalnej Unii Kredytowej, Bogdan Ogórek.

„Razem z innym polskim generałem, Tadeuszem Kościuszką, gen. Pułaski był jednym z tych, którzy przybyli tutaj zza oceanu i walczyli, aby Ameryka powstała jako kraj wolnych ludzi. Urodzony w Warszawie, w młodym wieku walczył o Polskę z Rosjanami, musiał uciekać z kraju” – mówił dyrektor Ogórek. „Emigrant, przybył do Ameryki na zaproszenie Benjamina Franklina. Został generałem i twórcą amerykańskiej kawalerii, oddając życie za Amerykę w czasie bitwy pod Savannah w wieku zaledwie 34 lat, a jego nazwisko zostało uwiecznione na zawsze w nazwach

...dokończenie na stronie 2

Nasza Unia w liczbach

dane na dzień 28 lutego 2021 r.

Aktywa

\$2,423,012,365

Udzielone kredyty

\$1,210,221,045

Wartość netto

\$215,751,942

Liczba Członków

104,814

Obchody Dnia Pułaskiego - cd.

...dokończenie ze strony 1
wielu miejscowości czy ulic.”

„Można śmiało powiedzieć, że w swoim krótkim życiu, gen. Pułaski pokazał w pełni to, co charakteryzuje nas, Amerykanów polskiego pochodzenia: wytrwałość, uczciwość, pomysłowość, zdolność do ciężkiej pracy, poświęcenie dla dobra wspólnego. To cechy, które czcimy w bohaterach jak Kościuszko i Pułaski, ale które każdego dnia pomagają nam, imigrantom z dalekiego kraju za oceanem, odnieść sukces tu, w Ojczyźnie Sukcesu. To cechy, dzięki którym Amerykanie polskiego pochodzenia radzą sobie w ciężkich czasach. Czasach, jak nasze dzisiejsze zmagania z pandemią – zakończył swoje przemówienie, dyrektor Ogórek.

W gronie gości osobiście uczestniczących w poniedziałkowej uroczystości byli obecni także konsul RP w Chicago Małgorzata Bąk-Guzik, skarbnik powiatu Cook Maria Pappas, sędzia Aurelia Puciński oraz prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej i Związku Narodowego



Przemawia dyr. Bogdan Ogórek

Polskiego Frank Spula. Wartę honorową przy obrazie Stefana Batowskiego „Pułaski pod Savannah” zaciągnęli członkowie Plutonu Reprezentacyjnego Stowarzyszenia Przyjaciół Ułanów Polskich

im. gen. Tadeusza Kościuszki. Hymny narodowe Polski i Stanów Zjednoczonych śpiewała Mirosława Sojka-Topór przy akompaniamencie fortepianowym Bartłomieja Ciężobki.

Oddział w Fairfield, NJ już działa!

Najnowszy, 21. oddział Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej w Fairfield, New Jersey już działa.

Nowa placówka mieści się w budynku Centrum Operacyjnego PSFCU przy 9 Law Drive w Fairfield, NJ. Siódmy oddział Naszej Unii w stanie New Jersey jest położony w północnej części stanu i stanowi dogodną lokalizację dla stale rosnącej Polonii na zachód od istniejącego już oddziału w Clifton, NJ.

Najnowsza placówka PSFCU mieści się na pierwszym piętrze w budynku pod adresem 9 Law Drive, Fairfield, NJ 07004. Telefon: 973-808-4240. Oddział



czynny jest: poniedziałek – piątek 9:00 – 19:00 oraz w soboty 9:00 – 15:00. Zapr-

szamy do korzystania z usług oddziału w Fairfield, New Jersey!

Założ konto dla dziecka i zarabiaj

W PSFCU rozpoczyna się promocja dla posiadaczy nowych kont dla nieletnich - jeśli do 15 czerwca br. założysz nowe konto oszczędnościowe dla swego dziecka, otrzymasz dodatkowe 50 dolarów.

Wiosna to w polonijnej społeczności tradycyjnie czas rodzinnych spotkań czy uroczystości związanych z Pierwszą Komunią Świętą. To także dobry czas, aby nasze pociechy zaczęły swoją przygodę z oszczędzaniem jako Członkowie PSFCU.

Nasza Unia oferuje specjalną promocję dotyczącą kont oszczędnościowych dla nieletnich (Minor Account). Jeśli otworzą Państwo nowe konto dla swojego dziecka od 15 kwietnia do 15 czerwca br., otrzymacie dodatkową wpłatę w wysokości 50 dolarów. Oferta dotyczy jedynie osób nieletnich, które nie posiadały konta w PSFCU przez ostatnich 12 miesięcy.

Aby założyć konto dla swego dziecka,

najlepiej udać się do jednego z 21 oddziałów PSFCU. W maju i w czerwcu, pracownicy PSFCU tradycyjnie odwiedzają wiele z polskich szkół dokształcających, co stanowi dodatkową możliwość otwarcia nowych kont i wzięcia udziału w promocji. Jeśli Państwa dzieci uczęszczają do polskich szkół dokształcających, prosimy o śledzenie mediów społecznościowych Naszej Unii, gdzie podawane są dokładne informacje o tych spotkaniach.

Kredyt hipoteczny w PSFCU

Niskie stopy procentowe oraz sytuacja na rynku nieruchomości zachęcają do kupna nieruchomości. Polsko-Słowańska Federalna Unia Kredytowa oferuje bardzo atrakcyjne - w stosunku do innych instytucji finansowych - kredyty hipoteczne.

PSFCU oferuje pożyczki na nieruchomości w sześciu stanach: Illinois, Nowy Jork, New Jersey, Pensylwania, Floryda oraz Connecticut. Oferujemy oprocentowanie stałe, zmienne i zmienne dwustopniowe z minimalnym wkładem własnym już od 3 proc.* Poniżej znajdują Państwo powody, dla których warto złożyć podanie o pożyczkę już dzisiaj.

Rezydencyjne kredyty hipoteczne

Kredyty hipoteczne rezydencyjne na posiadłości zamieszkałe przez właściciela oferowane są na mieszkania własnościowe (kondominia) oraz domy jedno-, dwu-, trzy- i czteropokojowe. Oferta Naszej Unii jest naprawdę konkurencyjna wobec oferty innych instytucji finansowych:

- oferujemy atrakcyjne stopy oprocentowania z opcją zagwarantowania oprocentowania przy składaniu wniosku;
- nie pobieramy tzw. "punktów", czyli dodatkowych opłat w wysokości od 1 do 3 proc. od kwoty pożyczanej;
- oferujemy niskie koszty finalizacji umowy kredytowej, np. nie pobieramy opłat za jej uaktywnienie (tzw. origination fee);
- oferujemy pożyczki z minimalnym

wkładem własnym już od 3 proc. Przy konieczności wzięcia ubezpieczenia spłaty pożyczki (tzw. PMI) istnieje możliwość jednorazowej zapłaty lub rozłożenia jej na raty miesięczne;

- nie pobieramy zaliczki (escrow) na zapłatę podatku od nieruchomości;
- możliwość spłaty pożyczki przed ustalonym terminem, bez nakładania kar za przedpłatę;
- wniosek można złożyć także przez Internet

Linia Kredytowa Pod Zastaw Domu

Oferowana przez PSFCU Linia Kredytowa Pod Zastaw Domu (HELOC) to doskonałe źródło gotówki na edukację, remont domu, zakup drugiego domu, zakup samochodu, nagłe wydatki. Linia Kredytowa jest zabezpieczona przez wartość netto Twojego domu (Equity), czyli różnicę pomiędzy wartością rynkową domu a pożyczkami już zaciągniętymi pod jego zastaw. Rosnąca cena rynkowa Twojego domu – co obserwujemy w czasie obecnej, korzystnej sytuacji na rynku nieruchomości – daje możliwość uzyskania dodatkowego źródła gotówki.

Główne korzyści:

- nie pobieramy opłat za wypełnienie wniosku kredytowego;
- udzielamy kredytu już od 10 tys. dolarów (pod warunkiem, że suma istniejącej pożyczki na dom – First Mortgage plus nowy HELOC – nie może przekroczyć 70 proc. wartości domu);

- całkowity termin trwania pożyczki to 25 lat;
- łatwy dostęp do linii kredytu poprzez czeki oraz Bankowość Internetową PSFCU.

Gdzie składać wnioski?

Złóż wniosek o pożyczkę już dzisiaj: w jednym z 21 oddziałów (na terenie stanów Nowy Jork, New Jersey, Pensylwania i Illinois) lub na stronie internetowej www.NaszaUnia.com. W dwóch kolejnych stanach, pożyczkę można uzyskać za pośrednictwem specjalnych przedstawicieli PSFCU:

- Connecticut - Pani Dorota Ciszewska, tel. kom. 203-913-7503, e-mail: dciszewska@psfcu.net;
- Floryda – Pani Monika Sokołowski, tel. kom. 941-740-3375.

W Illinois oferujemy także możliwość atrakcyjnych pożyczek na zakup komercyjnych nieruchomości w Chicago lub innych miejscowościach tego stanu. Zainteresowanych prosimy o kontakt z Panem Robertem Radkowskim, tel. 312-995-4061, e-mail: rradkowski@psfcu.net.

Skorzystaj z atrakcyjnego oprocentowania pożyczek na nieruchomości w Naszej Unii i złóż wnioski o kredyt na www.NaszaUnia.com już dzisiaj.

**Minimalny wkład własny w wysokości 3% dotyczy 5-, 7- i 10-letnich kredytów na domy jednorodzinne o oprocentowaniu zmiennym. Oprocentowanie jest uzależnione od historii kredytowej wnioskodawcy i innych czynników. Kredyty z wkładem własnym poniżej 20% wymagają wykupienia prywatnego ubezpieczenia kredytu hipotecznego (PMI). Inne ograniczenia mogą obowiązywać.*

Wprowadź swoje dziecko do świata finansów

Otwórz nowe konto dla dziecka w Naszej Unii, a otrzymasz dodatkowo

\$50



Promocja trwa od 15 kwietnia do 15 czerwca 2021 r. Do otwarcia konta dla nieletnich obowiązują zasady członkostwa. Wymagany jest początkowy stan konta w wysokości \$10.00. Oferta dotyczy osób, które aktualnie nie posiadają konta dla nieletnich i nie posiadały konta dla nieletnich przez okres ostatnich 12 miesięcy. Przystępuje jedna dodatkowa wpłata w kwocie \$50.00 na osobę. Kwota dodatkowej wpłaty będzie dostępna do wypłaty po upływie jednego (1) roku od założenia konta, o ile nie nastąpią wyjątkowe okoliczności. Dodatkowa wpłata podlega zgłoszeniu do Urzędu Skarbowego (IRS). Inne ograniczenia obowiązują.

Z życia Naszej Unii

Pracownicy Naszej Unii są wszędzie tam, gdzie w środowisku polonijnym dzieje się coś wartościowego. Jako lider Polonii amerykańskiej pamiętamy także o polskich świętach i obyczajach. W obchodzony tradycyjnie 8 marca Dzień Kobiet, we wszystkich oddziałach Naszej Unii na odwiedzające Panie czekały kwiaty i małe upominki.

Świąteczne paczki

Święta Wielkanocne to, podobnie jak Boże Narodzenie, w polskiej tradycji rodzinny czas bliskości. Nie wszyscy wśród Polonii mogą go spędzać z bliskimi, dlatego tak ważna jest w tym czasie pamięć i solidarność. 120 toreb z wiel-



kanocnymi niespodziankami dotarło seniorów z Pete McGuinness Senior Center na nowojorskim Brooklynie. Paczki przygotowały wolontariuszki z organizacji Polish Filmmakers NYC pod wodzą Agaty Drogowskiej, a Nasza Unia była sponsorem akcji. Jak zwykle pomocą słu-

żyła parafia pw. św. Stanisława Kostki, a ks. Grzegorz Markulak dokonał poświęcenia podarunków.

Szkoły w Connecticut

Po tym jak władze stanu Connecticut odwołały w połowie marca większość restrykcji związanych z pandemią koronawirusa, miejscowe polskie szkoły kształcące powróciły do organizacji spotkań publicznych. Na wszystkich była obecna przedstawicielka PSFCU ds. kredytów na nieruchomości w Connecticut, Dorota Ciszewska.

Nowe konta dla młodszych i nieco starszych, nowe wnioski o kredyt – to efekt spotkania z przedstawicielką PSFCU, które odbyło się 13 marca br. w gościnnych murach Polskiej Szkoły Sobotniej im.



Adama Mickiewicza w Stamford, CT. Tydzień później ponad tysiąc osób przyszło na spotkanie w Szkole Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w New Britain, CT. Podczas wydarzenia „Wielkanocne podarunki” rozdano uczniom prawie 500 wielkanocnych podarunków ufundowanych przez Polsko-Słowiańską Federalną Unię



Kredytową a grono Członków Naszej Unii powiększyło się tego dnia o 31 osób.

PSFCU w Chicagoland

Nasza Unia wspiera także polskie szkoły kształcące w metropolii chicagowskiej. W sobotę, 13 marca kierowniczka oddziału PSFCU Norridge Anna Czarnecka-Hebał wręczyła nagrody zwycięzcom dyktanda w Polskiej Szkole Sobotniej im. gen. Kazimierza Pułaskiego w Harwood Heights, IL. Wcześniej, kierowniczka oddziału PSFCU Mt. Prospect Anna Mścisz przekazała nagrody uczestnikom konkursu „Wiem, o czym czytam” zorganizowanego przez Polską Szkołę im. Ignacego Jana Paderewskiego w Niles, IL.

WIOSNA TO NOWE MARZENIA

Nisko oprocentowana pożyczka
pozwoli Ci je spełnić

KREDYTY SAMOCHODOWE
JUŻ OD

0%*



*Promocyjne oprocentowanie ważne od 15 stycznia do 30 kwietnia 2021 r. Oprocentowanie dotyczy zakupu lub refinansowania nowego kredytu samochodowego na 36 miesięcy z jednorazową opłatą za wniosek w następującej wysokości: \$199 za kredyt do \$10,000; \$299 za kredyt od \$10,001 do \$20,000; \$399 w przypadku kredytu od \$20,001 do \$30,000 (maksymalna kwota kredytu). Roczna stopa oprocentowania (APR - Annual Percentage Rate) będzie zależeć od pożyczonej kwoty. Przykładowo, dla 36-miesięcznego kredytu samochodowego w wysokości \$10,000, oprocentowanie wyniesie 1.309% APR z miesięczną płatnością w wysokości \$277.78; dla 36-miesięcznego kredytu samochodowego w wysokości \$25,000, oprocentowanie wyniesie 1.047% APR z miesięczną płatnością w wysokości \$694.45. Podstawą zatwierdzenia pożyczki jest ocena historii kredytowej i zdolności spłaty kredytu; 0% stopa oprocentowania jest oferowana wnioskodawcom z oceną zdolności kredytowej 740 lub wyższą. Dostępne są również inne stawki i okresy spłaty kredytu. Oferty, oprocentowanie i warunki mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Pożyczki PSFCU nie są dostępne we wszystkich stanach. Oferta ważna tylko dla Członków PSFCU. Inne ograniczenia mogą obowiązywać. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z oddziałem PSFCU lub Centrum Obsługi Klienta pod numerem 1-855-773-2848.

Your savings federally insured to at least \$250,000 and to be by the FDIC and a member of the National Credit Union Administration
NCUA
National Credit Union Administration • U.S. Government Agency
PSFCU
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.